



The Union of Myanmar Foreign Investment Commission

PERMIT

Permit No. 013/90

Date 5<sup>th</sup> January 1990.

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law—

- (a) Name of Promoter COL. WIN ZAW NYUNT
- (b) Citizenship MYANMAR
- (c) Address 192, KABA AYE PAGODA ROAD,  
BAHAN TOWNSHIP, YANGON.
- (d) Name and address of principal organization MYANMA TEXTILE INDUSTRIES  
192, KABA AYE PAGODA ROAD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON.
- (e) Place of incorporation YANGON
- (f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING AND  
MARKETING OF READY-MADE GARMENTS.
- (g) Place (s) at which investment is permitted YANGON
- (h) Amount of foreign capital US \$ ONE MILLION
- (i) Period for bringing in foreign capital WITHIN(90) DAYS OF ISSUE  
OF "CERTIFICATE OF INCORPORATION" OF THE COMPANY.
- (j) Total amount of capital (Kyat) 11,212,700/-  
(KYAT ELEVEN MILLION TWO HUNDRED AND TWELVE THOUSAND SEVEN HUNDRED).
- (k) Permitted duration of investment (5) YEARS + Second Extension  
(From 22.2.2000 to 21.2.2005)
- (l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar YANGON GARMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

ended as per  
solution made  
MIC at its  
eting 13/99  
ed 6.8.99

Thaung  
20.6.2000  
Thaung )  
airman



Chairman

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

### ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်.....၀၁၃/၉၀.....

၁၉၇၀ ဖြစ်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်။—

- (က) ကမကထပြုသူ၏ အမည်.....**ဗိုလ်မှူး ကြီး ဝင်းဇော်ညွန့်**.....
- (ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား ..... **မြန်မာ** .....
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ..... **၁၉၂၊ ကမ္ဘာ အေးဘုရားလမ်း၊**  
**ဗဟန်း၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။** .....
- (ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ.....**မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း၊**  
**၁၉၂၊ ကမ္ဘာ အေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်း၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။** .....
- (င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် ..... **ရန်ကုန်မြို့။** .....

- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **အသင့်ချုပ်ပြီးအထည်များထုတ်လုပ်ခြင်း**  
**နှင့်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ။** .....

-၀-၉၉ နေ့တွင် ကျင်း(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့် အရပ်ဒေသ(များ)..... **ရန်ကုန်မြို့။** .....

ပြုလုပ်သည့် ကော်မရှင်၏ **၃/၉၉** ကြိမ် မြေခက်အစည်း.....

ဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ(ဇ) နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း **အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သန်း** .....

ငါ့ဆင်သည်။ (ဈ) နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ **ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရန်၊**  
**ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ရက်ပေါင်း ( ၉၀ ) အတွင်း** .....

- (ည) စုံစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ (ကျပ်)..... **၁၁၂၁၂၇၀၀/-** .....
- (ဋ) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်း နှစ်သိန်းတစ်သောင်း နှင့် နှစ်သောင်း ခုနှစ် ရာတိတိ) .....

- (ဌ) (ဦးသောင်း) (ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း..... **(၁) နှစ် + ဒုတိယအကြိမ်သက်တမ်းတိုးခြင်း**  
**(၂၂-၂-၂၀၀၀ နေ့မှ ၂၁-၂-၂၀၀၅) ထိ** .....
- (ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း အမည်.....

YANGON GARMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

  
ဥက္ကဋ္ဌ၊ **ကျော်**

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Confidential

**GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR  
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION**

653 / 691, Merchant Street, Yangon.

Our ref : Ya Ka-1/029/2000( 1157 -G )

Dated : 20<sup>th</sup> June 2000

Tel : 272009, 272855

Fax : 095-01-282101

**Subject : Decision of the Myanmar Investment Commission to renew the tenure of Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. for second 5(Five) years extension.**

**Reference:** Ministry of Industry (1) letter No. 272/1 Sa (2472)/2000(2728) dated 23-5-2000.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 13/99 held on 6-8-99 had resolved to approve the renewal of the tenure of Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. for second 5(Five) years extension as per Addendum to the Joint Venture Agreement signed between Myanma Textile Industries and Value Industries Ltd. of Hong Kong.
2. Hence, the renewal of the tenure is hereby extendible for second 5(Five) years extension commencing from 22.2.2000 to 21.2.2005 accordingly on the Permit No. 013/90 dated 5.1.90.
3. Myanma Textile Industries shall have to sign the Addendum to the Joint Venture Agreement and Lease Agreement with Value Industries Ltd. After signing such Agreements, 5(Five) copies each of those shall have to be forwarded to the Commission.
4. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per Proposal. Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall have to consult with Directorate of Labour, Ministry of Labour for appointment of such foreign experts and Technicians.
5. If Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. brings in foreign capital defined under Section 2(h) of the Law, other than foreign currency, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.
6. Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over-run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.
7. Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. Hence, it shall observe the directive issued by the Commission vide letter No. Ya Ka-1/139/94 (0440) dated 30-6-94 [Annexure(2)] to undertake all proper treatment systems and other necessary environmental control systems.
8. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc. shall only be made out of the official foreign exchange earnings of Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd.

Confidential

9. It is hereby notified that Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's Letter No. Na Ya -2/122/90(7) dated 8.1.90.



( U Thaung )  
Chairman

Managing Director  
Myanma Textile Industries



- cc: 1. Office of the Chairman of State Peace and Development Council  
2. Office of the State Peace and Development Council  
3. Office of the Government of the Union of Myanmar  
4. Office of the Strategic Studies, Ministry of Defence  
5. Ministry of National Planning and Economic Development  
6. Ministry of Finance and Revenue  
7. Ministry of Commerce  
8. Ministry of Industry (1)  
9. Ministry of Foreign Affairs  
10. Ministry of Home Affairs  
11. Ministry of Immigration and Population  
12. Ministry of Labour  
13. Ministry of Electric Power  
14. Chairman, Committee for Assisting the Myanmar Investment Commission (Governor, Central Bank of Myanmar)  
15. Chairman, Foreign Capital Evaluation Sub-Committee (Director General, Central Equipment Statistics and Inspection Department)  
16. Director General, Directorate of Investment and Company Administration  
17. Director General, Customs Department  
18. Director General, Internal Revenue Department  
19. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank  
20. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank  
21. Managing Director, Myanma Insurance  
22. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise  
23. Director General, Directorate of Trade  
24. Director General, Immigration and National Registration Department  
25. Director General, Directorate of Labour  
26. Chairman, Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)